

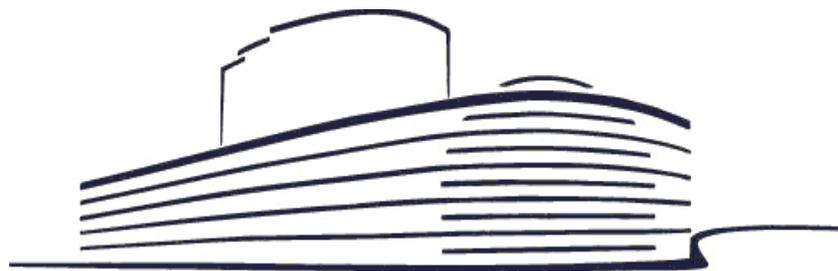


PARLAMENTO EUROPEO

2012 - 2013

# ACTA

de la sesión del  
**martes**  
12 de junio de 2012



## EXPLICACIÓN DE LOS SIGNOS UTILIZADOS

|        |   |
|--------|---|
| *      | Procedimiento de consulta                             |
| ** *   | Procedimiento de aprobación                           |
| ***I   | Procedimiento legislativo ordinario (primera lectura) |
| ***II  | Procedimiento legislativo ordinario (segunda lectura) |
| ***III | Procedimiento legislativo ordinario (tercera lectura) |

(El procedimiento indicado se basa en el fundamento jurídico propuesto en el proyecto de acto.)

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

|      |   |
|------|---|
| AFET | Comisión de Asuntos Exteriores                                    |
| DEVE | Comisión de Desarrollo  |
| INTA | Comisión de Comercio Internacional                                |
| BUDG | Comisión de Presupuestos  |
| CONT | Comisión de Control Presupuestario                                |
| ECON | Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios                       |
| EMPL | Comisión de Empleo y Asuntos Sociales                             |
| ENVI | Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria |
| ITRE | Comisión de Industria, Investigación y Energía                    |
| IMCO | Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor          |
| TRAN | Comisión de Transportes y Turismo                                 |
| REGI | Comisión de Desarrollo Regional                                   |
| AGRI | Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural                        |
| PECH | Comisión de Pesca   |
| CULT | Comisión de Cultura y Educación                                   |
| JURI | Comisión de Asuntos Jurídicos                                     |
| LIBE | Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior    |
| AFCO | Comisión de Asuntos Constitucionales                              |
| FEMM | Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género             |
| PETI | Comisión de Peticiones  |
| DROI | Subcomisión de Derechos Humanos                                   |
| SEDE | Subcomisión de Seguridad y Defensa                                |

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LOS GRUPOS POLÍTICOS

|           |  |
|-----------|--|
| PPE       | Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos)                                 |
| S&D       | Grupo de la Alianza Progresista de los Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo |
| ALDE      | Grupo de la Alianza de los Demócratas y Liberales por Europa                             |
| Verts/ALE | Grupo de los Verdes/Alianza Libre Europea  |
| ECR       | Conservadores y Reformistas Europeos   |
| GUE/NGL   | Grupo Confederado de la Izquierda Unitaria Europea/Izquierda Verde Nórdica               |
| EFD       | Europa de la Libertad y de la Democracia   |
| NI        | No inscritos   |

## Sumario

|  |    |
|--|----|
| 1. Apertura de la sesión.....  | 3  |
| 2. Presentación de documentos.....   | 3  |
| 3. Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (anuncio de las propuestas de resolución presentadas).....  | 4  |
| 4. Fundamento jurídico del mecanismo de evaluación de Schengen (debate) .....  | 6  |
| 5. Supervisión económica y presupuestaria de los Estados miembros cuya estabilidad financiera dentro de la zona del euro experimenta o corre el riesgo de experimentar graves dificultades ***I - Seguimiento y evaluación de los proyectos de planes presupuestarios y corrección del déficit excesivo de los Estados miembros de la zona del euro ***I (debate)..... | 6  |
| 6. Turno de votaciones.....  | 7  |
| 6.1. Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (FEAG) - solicitud EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana - Calzado, España (artículo 138 del Reglamento) (votación) .....   | 7  |
| 6.2. Proyecto de presupuesto rectificativo nº 2/2012: movilización del Fondo de Solidaridad de la UE en relación con las inundaciones en Italia (Liguria y Toscana) en 2011 (artículo 138 del Reglamento) (votación) .....   | 8  |
| 6.3. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE: inundaciones en Liguria y Toscana (artículo 138 del Reglamento) (votación) .....  | 8  |
| 6.4. Intervención del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (EGF/2012/000 TA 2012 – Asistencia técnica a iniciativa de la Comisión) (votación) .....  | 8  |
| 6.5. Informe sobre la definición de una nueva política de cooperación al desarrollo con América Latina [2011/2286(INI)] Ponente: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012) (votación).....  | 9  |
| 6.6. Informe sobre el reconocimiento y el fomento de actividades voluntarias transfronterizas en la UE [2011/2293(INI)] Ponente: Marco Scurria (A7-0166/2012) (votación).....  | 9  |
| 6.7. Protección de infraestructuras críticas de información: hacia la ciberseguridad global (votación).....  | 9  |
| 6.8. Cooperación en materia de política energética con socios más allá de nuestras fronteras (votación).....   | 9  |
| 7. Explicaciones de voto.....  | 10 |
| 8. Correcciones e intenciones de voto.....   | 10 |
| 9. Aprobación del Acta de la sesión anterior.....  | 11 |
| 10. Representante Especial de la UE para los Derechos Humanos (debate).....  | 11 |

|  |    |
|--|----|
| 11. Informe anual sobre los derechos humanos (debate).....   | 11 |
| 12. Negociaciones relativas al Tratado sobre el Comercio de Armas de las Naciones Unidas (debate)<br>..... | 12 |
| 13. Últimos acontecimientos en Oriente Próximo, incluida la situación en Siria (debate).....               | 12 |
| 14. Seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (debate).....                      | 13 |
| 15. Una nueva estrategia para Afganistán (debate).....   | 14 |
| 16. Situación en el Tíbet (debate).....  | 15 |
| 17. Orden del día de la próxima sesión.....  | 15 |
| 18. Cierre de la sesión.....   | 15 |
| LISTA DE ASISTENCIA.....   | 17 |

## ACTA

MARTES 12 DE JUNIO DE 2012

PRESIDE: Martin SCHULZ  
*Presidente*

### 1. Apertura de la sesión

Se abre la sesión a las 9.00 horas.

### 2. Presentación de documentos

Se han presentado los documentos siguientes por el Consejo y la Comisión:

- Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Estatuto del Tribunal de Justicia de la Unión Europea aumentando el número de jueces del Tribunal General (02074/2011 [02] - C7-0126/2012 - 2011/0901B(COD))

remitido fondo : JURI  
opinión : AFCO

- Propuesta de Directiva del Consejo por la que se modifica la Directiva 2006/112/CE, relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido, en lo que respecta al tratamiento de los bonos (COM(2012)0206 - C7-0127/2012 - 2012/0102(CNS))

remitido fondo : ECON  
opinión : JURI

- Informe especial del TCE nº 6/2012 (Aprobación de la gestión 2011) - "La ayuda de la Unión Europea a la Comunidad turcochipriota" (N7-0065/2012 - C7-0128/2012 - 2012/2107(DEC))

remitido fondo : CONT  
opinión : AFET, BUDG, INTA

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 12/2012 Sección III – Comisión (N7-0068/2012 - C7-0129/2012 - 2012/2108(GBD))

remitido fondo : BUDG

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 13/2012 Sección III – Comisión (N7-0069/2012 - C7-0130/2012 - 2012/2109(GBD))

remitido fondo : BUDG

- Propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización, de conformidad con el apartado 28 del Acuerdo Interinstitucional de 17 de mayo de 2006 entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera (solicitud EGF/2011/008DK/de Odense Steel Shipyard, de Dinamarca) (COM(2012)0272 - C7-0131/2012 - 2012/2110(BUD))

remitido fondo : BUDG  
opinión : EMPL

- Informe especial nº 8/2012 (Aprobación de la gestión 2011) - "Orientación de la ayuda a la modernización de explotaciones agrícolas" (N7-0070/2012 - C7-0132/2012 - 2012/2111(DEC))



- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki y Adam Bielan, en nombre del Grupo ECR, sobre los casos de impunidad en Filipinas (B7-0308/2012);
- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška y Juozas Imbrasas, en nombre del Grupo EFD, sobre Filipinas (B7-0330/2012);
- Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Raül Romeva i Rueda y Christian Engström, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la impunidad en Filipinas (B7-0331/2012);
- Véronique De Keyser, Marc Tarabella y Pino Arlacchi, en nombre del Grupo S&D, sobre los casos de impunidad en Filipinas (B7-0332/2012);
- Marietje Schaake, Robert Rochefort, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Marielle de Sarnez, Kristiina Ojuland, Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Jelko Kacin, Ramon Tremosa i Balcells y Sonia Alfano, en nombre del Grupo ALDE, sobre los casos de impunidad en Filipinas (B7-0333/2012);
- Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris y Laima Liucija Andrikienė, en nombre del Grupo PPE, sobre los casos de impunidad en Filipinas (B7-0334/2012);
- Willy Meyer, Patrick Le Hyaric, Marie-Christine Vergiat y Jacky Hénin, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre los casos de impunidad en Filipinas (B7-0335/2012).

### *III. Situación de las minorías étnicas en Irán*

- Fiorello Provera, Lorenzo Fontana, Mara Bizzotto, Jaroslav Paška y Juozas Imbrasas, en nombre del Grupo EFD, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0309/2012);
- Tarja Cronberg, Isabelle Durant, Barbara Lochbihler y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0311/2012);
- Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Ana Gomes, Kathleen Van Brempt, Josef Weidenholzer y Pino Arlacchi, en nombre del Grupo S&D, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0313/2012);
- Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Robert Rochefort, Alexander Alvaro, Edward McMillan-Scott, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Sarah Ludford, Izaskun Bilbao Barandica, Gesine Meissner, Jelko Kacin y Sonia Alfano, en nombre del Grupo ALDE, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0318/2012);
- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Mario Mauro, Potito Salatto, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Laima Liucija Andrikienė, Joanna Katarzyna Skrzydlewska y Bogusław Sonik, en nombre del Grupo PPE, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0322/2012);
- Cornelia Ernst y Helmut Scholz, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0325/2012);
- Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, sobre la situación de las minorías étnicas en Irán (B7-0328/2012).

El tiempo de uso de la palabra se distribuirá de conformidad con el artículo 149 del Reglamento.

#### **4. Fundamento jurídico del mecanismo de evaluación de Schengen (debate)**

Declaración del Consejo: Fundamento jurídico del mecanismo de evaluación de Schengen

Morten Bødskov (Presidente en ejercicio del Consejo) procede a la declaración.

Intervienen Joseph Daul, en nombre del Grupo PPE, Hannes Swoboda, en nombre del Grupo S&D, Guy Verhofstadt, en nombre del Grupo ALDE, Rebecca Harms, en nombre del Grupo Verts/ALE, Anthea McIntyre, en nombre del Grupo ECR, Cornelia Ernst, en nombre del Grupo GUE/NGL, y Auke Zijlstra, no inscrito.

Intervienen Cecilia Malmström (miembro de la Comisión) y Morten Bødskov.

Intervienen Carlos Coelho y Morten Bødskov.

Se cierra el debate.

PRESIDE: Othmar KARAS  
*Vicepresidente*

#### **5. Supervisión económica y presupuestaria de los Estados miembros cuya estabilidad financiera dentro de la zona del euro experimenta o corre el riesgo de experimentar graves dificultades \*\*\*I - Seguimiento y evaluación de los proyectos de planes presupuestarios y corrección del déficit excesivo de los Estados miembros de la zona del euro \*\*\*I (debate)**

Proyecto de informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre el reforzamiento de la supervisión económica y presupuestaria de los Estados miembros cuya estabilidad financiera dentro de la zona del euro experimenta o corre el riesgo de experimentar graves dificultades [COM(2011)0819 - C7-0449/2011- 2011/0385(COD)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Jean-Paul Gauzès (A7-0172/2012)

Informe sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre disposiciones comunes para el seguimiento y la evaluación de los proyectos de planes presupuestarios y para la corrección del déficit excesivo de los Estados miembros de la zona del euro [COM(2011)0821 - C7-0448/2011- 2011/0386(COD)] - Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios. Ponente: Elisa Ferreira (A7-0173/2012)

Jean-Paul Gauzès y Elisa Ferreira presentan sus informes.

Intervienen Margrethe Vestager (Presidenta en ejercicio del Consejo) y Olli Rehn (Vicepresidente de la Comisión).

Intervienen Tamás Deutsch (ponente de opinión de la Comisión EMPL), Frédéric Daerden (ponente de opinión de la Comisión EMPL), Marianne Thyssen, en nombre del Grupo PPE, Hannes Swoboda, en nombre del Grupo S&D, Ramon Tremosa i Balcells, en nombre del Grupo ALDE, Sven Giegold, en nombre del Grupo Verts/ALE, y Derk Jan Eppink, en nombre del Grupo ECR.

PRESIDE: Alejo VIDAL-QUADRAS

Intervienen Sampo Terho, en nombre del Grupo EFD, Jürgen Klute, en nombre del Grupo GUE/NGL, Barry Madlener, no inscrito, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Derk Jan Eppink, Corien Wortmann-Kool, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Barry Madlener, Antolín Sánchez Presedo, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Kay Swinburne, Claudio Morganti, Marisa Matias, Jean-Marie Le Pen, Werner Langen, Anni Podimata, Olle Schmidt, Roberts Zīle, Marta Andreasen, Francisco Sosa Wagner, Mario Mauro, Roberto Gualtieri, Wolf Klinz, Jacek Włosowicz, Diogo Feio, Pervenche Berès, Gunnar Hökmark, Liem Hoang Ngoc, Othmar Karas, Edward Scicluna, Sławomir Witold Nitras, Olle Ludvigsson, Astrid Lulling, Markus Ferber, Alfredo Pallone y Krišjānis Kariņš.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Zofija Mazej Kukovič, Csaba Sándor Tabajdi, Ildikó Gáll-Pelcz, Zigmantas Balčytis, Ana Miranda, Paul Murphy, Jaroslav Paška, Antonio Cancian, Liisa Jaakonsaari, Charles Goerens, Inês Cristina Zuber, Antonio Masip Hidalgo y Andrew Henry William Brons.

Intervienen Olli Rehn, Margrethe Vestager, Jean-Paul Gauzès y Elisa Ferreira.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 7.4 del Acta del 13.6.2012 y punto 7.5 del Acta del 13.6.2012.*

PRESIDE: Georgios PAPASTAMKOS  
*Vicepresidente*

## **6. Turno de votaciones**

Los resultados detallados de las votaciones (enmiendas, votaciones por separado, votaciones por partes, etc.) figuran en el Anexo «Resultados de las votaciones», adjunto al Acta.

Los resultados de las votaciones nominales, anejos al Acta, están disponibles en versión electrónica únicamente y se pueden consultar en Europarl.

### **6.1. Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (FEAG) - solicitud EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana - Calzado, España (artículo 138 del Reglamento) (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la intervención del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización, de conformidad con el punto 28 del Acuerdo Interinstitucional de 17 de mayo de 2006 entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera (solicitud EGF/2011/020 ES/Comunidad Valenciana - Calzado, de España) [COM(2012)0204 - C7-0112/2012- 2012/2089 (BUD)], Comisión de Presupuestos. Ponente: Salvador Garriga Polledo (A7-0189/2012)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*  
*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 1)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P7\_TA(2012)0231)

## **6.2. Proyecto de presupuesto rectificativo nº 2/2012: movilización del Fondo de Solidaridad de la UE en relación con las inundaciones en Italia (Liguria y Toscana) en 2011 (artículo 138 del Reglamento) (votación)**

Informe relativo a la Posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo nº 2/2012 de la Unión Europea para el ejercicio 2012, Sección III – Comisión [09916/2012 - C7-0123/2012-2012/2057(BUD)], Comisión de Presupuestos. Ponente: Francesca Balzani (A7-0181/2012)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 2)*

### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P7\_TA(2012)0232)

## **6.3. Movilización del Fondo de Solidaridad de la UE: inundaciones en Liguria y Toscana (artículo 138 del Reglamento) (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la movilización del Fondo de Solidaridad de la Unión Europea, de conformidad con el apartado 26 del Acuerdo Interinstitucional, de 17 de mayo de 2006, entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera [COM(2012)0126 - C7-0078/2012- 2012/2051(BUD)], Comisión de Presupuestos. Ponente: José Manuel Fernandes (A7-0182/2012)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 3)*

### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado en votación única (P7\_TA(2012)0233)

## **6.4. Intervención del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización (EGF/2012/000 TA 2012 – Asistencia técnica a iniciativa de la Comisión) (votación)**

Informe sobre la propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a la intervención del Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización, de conformidad con el apartado 28 del Acuerdo Interinstitucional, de 17 de mayo de 2006, entre el Parlamento Europeo, el Consejo y la Comisión sobre disciplina presupuestaria y buena gestión financiera (EGF/2012/000 TA 2012 – Asistencia técnica a iniciativa de la Comisión) [COM(2012)0160 - C7-0091/2012- 2012/2058 (BUD)]. Ponente: Jan Kozłowski (A7-0187/2012)

*(Mayoría cualificada requerida y 3/5 de los votos emitidos)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 4)*

### PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7\_TA(2012)0234)

**6.5. Informe sobre la definición de una nueva política de cooperación al desarrollo con América Latina [2011/2286(INI)] Ponente: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012) (votación)**

Informe sobre la definición de una nueva política de cooperación al desarrollo con América Latina [2011/2286(INI)]. Comisión de Desarrollo. Ponente: Ricardo Cortés Lastra (A7-0159/2012)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 5)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7\_TA(2012)0235)

**6.6. Informe sobre el reconocimiento y el fomento de actividades voluntarias transfronterizas en la UE [2011/2293(INI)] Ponente: Marco Scurria (A7-0166/2012) (votación)**

Informe sobre el reconocimiento y el fomento de actividades voluntarias transfronterizas en la UE [2011/2293(INI)], Comisión de Cultura y Educación. Ponente: Marco Scurria (A7-0166/2012)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 6)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7\_TA(2012)0236)

**6.7. Protección de infraestructuras críticas de información: hacia la ciberseguridad global (votación)**

Protección de infraestructuras críticas de información «logros y próximas etapas: hacia la ciberseguridad global» [2011/2284(INI)], Comisión de Industria, Investigación y Energía. Ponente: Ivailo Kalfin (A7-0167/2012)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 7)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7\_TA(2012)0237)

**6.8. Cooperación en materia de política energética con socios más allá de nuestras fronteras (votación)**

Informe sobre la cooperación en materia de política energética con socios más allá de nuestras fronteras: una estrategia para un suministro energético seguro, sostenible y competitivo [2012/2029 (INI)], Comisión de Industria, Investigación y Energía. Ponente: Edit Herczog (A7-0168/2012)

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 8)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

### *Interviene*

Edit Herczog (ponente) para proponer una enmienda oral destinada a introducir un nuevo apartado después del apartado 19 actual; la enmienda oral es admitida.

## **7. Explicaciones de voto**

### *Explicaciones de voto por escrito:*

Las explicaciones de voto por escrito, en el sentido del artículo 170 del Reglamento, figuran en el Acta literal de la presente sesión.

### *Explicaciones de voto orales:*

#### **Informe Ricardo Cortés Lastra - A7-0159/2012**

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Jim Higgins, Monica Luisa Macovei, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Daniel Hannan, Syed Kamall y Morten Messerschmidt

#### **Informe Marco Scurria - A7-0166/2012**

Silvia Costa, Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Lucas Hartong, Jim Higgins, Roberta Angelilli, Licia Ronzulli, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Marian Harkin, Diane Dodds, Anna Záborská, Hannu Takkula, Syed Kamall, Daniel Hannan y Oreste Rossi

#### **Informe Ivailo Kalfin - A7-0167/2012**

Kay Swinburne, Iva Zanicchi, Raffaele Baldassarre, Jim Higgins, Peter Jahr, Roberta Angelilli, Alfredo Antoniozzi, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Charles Tannock, Daniel Hannan y Syed Kamall

#### **Informe Edit Herczog - A7-0168/2012**

Kay Swinburne, Raffaele Baldassarre, Francesco De Angelis, Jim Higgins, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Eduard Kukan, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Julie Girling, Syed Kamall, Daniel Hannan, Morten Messerschmidt y Linda McAvan

El Presidente ha pedido a Daniel Hannan que se ciña al tema.

## **8. Correcciones e intenciones de voto**

Las correcciones e intenciones de voto figuran en la página «Séance en direct/Sittings live», «Résultats des votes (Appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)» y en la versión impresa del Anexo «Resultados de la votación nominal».

La versión electrónica en Europarl se actualizará periódicamente durante un periodo máximo de dos semanas posteriores al día de la votación.

Transcurrido este plazo, la lista de las correcciones e intenciones de voto se cerrará a los efectos de su traducción y publicación en el Diario Oficial.

*(La sesión, suspendida a las 13.35 horas, se reanuda a las 15.00 horas)*

PRESIDE: Isabelle DURANT

## **9. Aprobación del Acta de la sesión anterior**

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

## **10. Representante Especial de la UE para los Derechos Humanos (debate)**

Recomendación al consejo sobre el Representante Especial de la UE para los Derechos Humanos [2012/2088(INI)] - Comisión de Asuntos Exteriores. Ponente: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (A7-0174/2012)

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra presenta la recomendación.

Interviene Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad).

Intervienen Cristian Dan Preda, en nombre del Grupo PPE, Leonidas Donskis, en nombre del Grupo ALDE, Rui Tavares, en nombre del Grupo Verts/ALE, Richard Howitt, en nombre del Grupo S&D, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de William (The Earl of) Dartmouth, Adam Bielan, en nombre del Grupo ECR, William (The Earl of) Dartmouth, en nombre del Grupo EFD, quien responde igualmente a dos preguntas formuladas con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Nicole Sinclair y Rui Tavares, Richard Howitt, sobre las palabras de William (The Earl of) Dartmouth, Takis Hadjigeorgiou, en nombre del Grupo GUE/NGL, Nicole Sinclair, no inscrito, Eduard Kukan, Joanna Senyszyn, Barbara Lochbihler, Peter van Dalen, Andrzej Grzyb, Jörg Leichtfried, Marek Henryk Migalski, Elisabeth Jeggle, Ana Gomes, Kinga Gál, Maria Eleni Koppa, Filip Kaczmarek, Alf Svensson, Gay Mitchell, Mariya Nedelcheva, Salvatore Iacolino y Rodi Kratsa-Tsagaropoulou.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Eija-Riitta Korhola, Petru Constantin Luhan, Franz Obermayr, Andrew Henry William Brons y Krisztina Morvai.

Intervienen Catherine Ashton y José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 9.6 del Acta del 13.6.2012.*

## **11. Informe anual sobre los derechos humanos (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Informe anual sobre los derechos humanos

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Interviene László Tőkés, en nombre del Grupo PPE.

PRESIDE: Anni PODIMATA  
*Vicepresidenta*

Intervienen Richard Howitt, en nombre del Grupo S&D, Leonidas Donskis, en nombre del Grupo

ALDE, Rui Tavares, en nombre del Grupo Verts/ALE, Konrad Szymański, en nombre del Grupo ECR, Marie-Christine Vergiat, en nombre del Grupo GUE/NGL, y Philip Claeys, no inscrito.

Interviene Catherine Ashton.

Se cierra el debate.

## **12. Negociaciones relativas al Tratado sobre el Comercio de Armas de las Naciones Unidas (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Negociaciones relativas al Tratado sobre el Comercio de Armas de las Naciones Unidas

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Intervienen Michael Gahler, en nombre del Grupo PPE, Ana Gomes, en nombre del Grupo S&D, Anneli Jäätteenmäki, en nombre del Grupo ALDE, Tarja Cronberg, en nombre del Grupo Verts/ALE, Geoffrey Van Orden, en nombre del Grupo ECR, John Bufton, en nombre del Grupo EFD, Sabine Lösing, en nombre del Grupo GUE/NGL, Krzysztof Lisek, Maria Eleni Koppa, David Campbell Bannerman, Tunne Kelam, Richard Howitt, Elena Băsescu, Luis Yáñez-Barnuevo García y Pino Arlacchi.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Véronique Mathieu, Janusz Władysław Zemke, Jaroslav Paška, Andreas Mölzer y Miroslav Mikolášik.

Interviene Catherine Ashton.

Propuesta de resolución presentada de conformidad con el artículo 110, apartado 2, del Reglamento para cerrar el debate:

- Anneli Jäätteenmäki, en nombre de la Comisión de Asuntos Exteriores, sobre las negociaciones para el Tratado sobre el Comercio de Armas (TCA) en el marco de las Naciones Unidas (B7-0276/2012).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 9.7 del Acta del 13.6.2012.*

## **13. Últimos acontecimientos en Oriente Próximo, incluida la situación en Siria (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Últimos acontecimientos en Oriente Próximo, incluida la situación en Siria

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Intervienen José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, en nombre del Grupo PPE, y Véronique De Keyser, en nombre del Grupo S&D.

PRESIDE: Edward McMILLAN-SCOTT  
*Vicepresidente*

Intervienen Annemie Neyts-Uyttebroeck, en nombre del Grupo ALDE, Franziska Katharina Brantner, en nombre del Grupo Verts/ALE, Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, Bastiaan Belder, en nombre del Grupo EFD, Kyriacos Triantaphyllides, en nombre del Grupo GUE/NGL, Andreas Mölzer, no inscrito, Ria Oomen-Ruijten, Ana Gomes, Kristiina Ojuland, Frieda Brepoels, Michał Tomasz Kamiński, Willy Meyer, Daniël van der Stoep, Francisco José Millán Mon, Pier Antonio Panzeri, Graham Watson, Hélène Flautre, Paul Murphy, Sari Essayah, Emer Costello, Marietje Schaake, asimismo sobre el caso de Asmaa Mahfouz, Tokia Saïfi, Richard Howitt, Frédérique Ries, Elmar Brok, Saïd El Khadraoui, Alexandra Thein, Krzysztof Lisek, María Muñoz De Urquiza, Antonia Parvanova, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Marek Siwiec, Emine Bozkurt, Norbert Neuser y Boris Zala.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Eija-Riitta Korhola, Pino Arlacchi, Ivo Vajgl, Robert Atkins, Inês Cristina Zuber, Diane Dodds, Lena Kolarska-Bobińska, Sarah Ludford, Franz Obermayr, Elena Băsescu y Ewald Stadler.

Interviene Catherine Ashton.

PRESIDE: László SURJÁN  
*Vicepresidente*

Las propuestas de resolución que se presenten de conformidad con el artículo 110, apartado 2, del Reglamento se anunciarán posteriormente.

Se cierra el debate.

Votación: *próximo periodo parcial de sesiones.*

#### **14. Seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Intervienen Mariya Nedelcheva, en nombre del Grupo PPE, Ricardo Cortés Lastra, en nombre del Grupo S&D, Charles Goerens, en nombre del Grupo ALDE, Isabelle Durant, en nombre del Grupo Verts/ALE, Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, Bastiaan Belder, en nombre del Grupo EFD, Marie-Christine Vergiat, en nombre del Grupo GUE/NGL, Gay Mitchell, Véronique De Keyser, Jacek Włosowicz, Filip Kaczmarek, Marita Ulvskog, Michael Gahler, Peter Štastný, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda y Joachim Zeller.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Eija-Riitta Korhola y Andres Perello Rodriguez.

Interviene Catherine Ashton.

Propuestas de resolución presentadas de conformidad con el artículo 110, apartado 2, del

Reglamento, para cerrar el debate:

- Charles Tannock, Martin Callanan, Oldřich Vlasák, Jan Zahradil, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki y Tomasz Piotr Poreba, en nombre del Grupo ECR, sobre el seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (B7-0280/2012);

- Charles Goerens y Louis Michel, en nombre del Grupo ALDE, sobre el seguimiento democrático en la República Democrática del Congo (B7-0289/2012);

- Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Michèle Striffler, Michael Gahler, Cristian Dan Preda, Roberta Angelilli, Alf Svensson, Peter Šťastný, Rafał Trzaskowski y Mario Mauro, en nombre del Grupo PPE, sobre el seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (B7-0290/2012);

- Isabelle Durant, Raül Romeva i Rueda y Judith Sargentini, en nombre del Grupo Verts/ALE, sobre el seguimiento democrático en la República Democrática del Congo (B7-0291/2012);

- Marie-Christine Vergiat, Patrick Le Hyaric y Younous Omarjee, en nombre del Grupo GUE/NGL, sobre el seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (B7-0292/2012);

- Véronique De Keyser, Ricardo Cortés Lastra, Ana Gomes, Thijs Berman, Norbert Neuser y Michael Cashman, en nombre del Grupo S&D, sobre el seguimiento de las elecciones en la República Democrática del Congo (RDC) (B7-0295/2012).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 9.8 del Acta del 13.6.2012.*

## **15. Una nueva estrategia para Afganistán (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Una nueva estrategia para Afganistán

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Interviene Ioannis Kasoulides, en nombre del Grupo PPE.

PRESIDE: Alexander ALVARO  
*Vicepresidente*

Intervienen Pino Arlacchi, en nombre del Grupo S&D, Norica Nicolai, en nombre del Grupo ALDE, Nicole Kiil-Nielsen, en nombre del Grupo Verts/ALE, Mirosław Piotrowski, en nombre del Grupo ECR, Jacek Włosowicz, en nombre del Grupo EFD, Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, Libor Rouček, Ewald Stadler, Krzysztof Lisek, Thijs Berman y Michèle Striffler.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Eija-Riitta Korhola, Janusz Władysław Zemke y Nick Griffin.

Interviene Catherine Ashton.

Se cierra el debate.

## **16. Situación en el Tíbet (debate)**

Declaración de la Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad: Situación en el Tíbet

Catherine Ashton (Vicepresidenta de la Comisión y Alta Representante de la Unión para Asuntos Exteriores y Política de Seguridad) procede a la declaración.

Intervienen Thomas Mann, en nombre del Grupo PPE, Ana Gomes, en nombre del Grupo S&D, Kristiina Ojuland, en nombre del Grupo ALDE, y Eva Lichtenberger, en nombre del Grupo Verts/ALE.

Interviene Catherine Ashton.

Las propuestas de resolución que se presenten de conformidad con el artículo 110, apartado 2, del Reglamento se anunciarán posteriormente.

Se cierra el debate.

Votación: *punto 11.5 del Acta del 14.6.2012.*

## **17. Orden del día de la próxima sesión**

Se ha establecido el orden del día de la sesión de mañana (documento «Orden del día» PE 488.324/OJME).

## **18. Cierre de la sesión**

Se levanta la sesión a las 20.45 horas.

Klaus Welle  
*Secretario General*

Gianni Pittella  
*Vicepresidente*



## LISTA DE ASISTENCIA

12.6.2012

Han firmado:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikiènè, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bánki, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Bauer, Bearder, Becali, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bușoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferrati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cronberg, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric,

Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zannoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zīle, Zimmer, Zuber, Zver, Zwiefka

#### Observadores

Antičević, Marinović, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Plenković, Pupovac, Radoš, Vrbat, Vuljanić